

Inhaltsverzeichnis

የአለት-አለት ኑሮ	2
በጥገኝነት ጠያቂዎች ጥቅማ ጥቅሞች ህግ መሰረት ጥቅማጥቅሞችን ማግኘት ለሚችሉ የስራ እድሎች (AGH)	2
በአላት እና የስራ ሰአታት	3
የጠፋ እና የተገኘ	4
እንቅስቃሴ	4
የህዝብ መጓጓዣ	4
ሳይክል	5
ተጠያቂ የመሆን መድሀን	6
ኢንተርኔት/ WIFI	6
ማጣሪያ ሂሳብ	7
ገበያ	9
ልብሶች፣ ጫማዎች ወዘተ	9
Secondhand für Kinder	10
Möbel, Geschirr und Co. [የቤት እቃ፣ ሰህን እና Co.]	11
ምግቦች	11
ሀላላ እና ኮሽር	13
ሞባይል ስልክ	14
የእዳ የምክር አገልግሎት	15
Nürnberg-Pass [Nürnberg ፓስፖርት]	15
የተጠቃሚዎች ማዕከል	16
ውል መዋዋል	17
ኑሮ	17
አፓርትመንት እየፈለጉ ነው	17
ወደራስዎት መኖሪያ ቤት መግባት	18
የቤት ውስጥ ደንቦች	19

የእለት-እለት ኑሮ

ጀርመን ውስጥ አዲስ ነዎት? ወደአዲስ ሀገር መሄድ ብዙ ጥያቄ እና ስራ አለው። የእለት-እለት ኑሮ ወይም አንዳንድ የጀርመን ኑሮ ለብዙ ጥገኞች እና ስደተኞች ግራ ይገባል። የእለት-እለት ኑሮን በመልመድ ረገድ ነገሮችን ለማቅለል ስለየእለት-እለት ኑሮ ጥቂት ተግባራዊ ምክሮች እዚህ ጋር ቀርበዋል።

በጥገኝነት ጠያቂዎች ጥቅማ ጥቅሞች ህግ መሰረት ጥቅማጥቅሞችን ማግኘት ለሚችሉ የስራ እድሎች (AGH)

የሥራ ዕድሎች ምንድናቸው?

በጥገኝነት ጠያቂዎች ጥቅማ ጥቅሞች ህግ ክፍል 5 ስር ያሉ የስራ እድሎች ከህብረተሰቡ ጋር መቀላቀልን ለማስተዋወቅ የታቀዱ ናቸው። በተመሳሳይ ጊዜ, በተናጥል ገንዘብ ለማግኘት ያስችላሉ። የመያ ጤና እና ደህንነት ደንቦች ተፈጻሚ ይሆናሉ እና የአደጋ መድን ሽፋን ተሰጥቷል።

የስራ ዕድሉ በማህበራዊ ኢንሹራንስ መዋጮ የሚገዛ የስራ ግንኙነት አይደለም።

የሥራ ፈቃድ አያስፈልግም።

ማን ነው የስራ እድል እንዲወስድ የተፈቀደለት?

በጥገኝነት ጠያቂዎች ጥቅማ ጥቅሞች ህግ ስር (NSGB II ስር ያልሆነ የስራ ማእከል) የሚሰሩ እና የግዴታ የትምህርት እድሜ ያልደረሱ ጥቅማ ጥቅሞች ተቀባዮች።

ምን ዓይነት እንቅስቃሴዎች ሊኖሩ ይችላሉ?

እንቅስቃሴዎቹ በክፍለ ሃገር፣ በማዘጋጃ ቤት ወይም ለትርፍ ያልተቋቋሙ ድርጅቶች ሊከናወኑ ይችላሉ።

ምሳሌዎች፦

- አረሞችን እና ቅጠሎችን ማጽዳት ወይም መንገዶችን ማጽዳት,
- ክፍሎችን እና ሕንፃዎችን ማጽዳት,
- አረጋውያንን መርዳት ወይም ሌሎችን በትርጉሞች መርዳት።

💡 እንደ የራስ ቁር ወይም ጠንካራ ጫማዎች ያሉ ልዩ ልብሶችን ከፈለጉ አቅራቢው ያቀርብላቸዋል።

የሥራ እድሎች ምን ያህል ሰዓታት ሊያካትት ይችላል?

በሳምንት ቢበዛ 20 ሰዓት መስራት ትችላለህ።

ክፍያው ስንት ነው?

ለእያንዳንዱ ሰዓት 80 ሳንቲም ያገኛሉ። የማህበራዊ ጥበቃ ቢሮ ገንዘቡን በክፍያ ካርዱ ላይ በማስያዝ ተጨማሪ ክፍያ ይከፍላል።

የስራ እድል መስራት አለብህ?

በፈቃደኝነት መሳተፍ የሚፈልግ ማንኛውም ሰው መገናኘት ይችላል።

ከዚያ በኋላ የተመዘገቡት ለተወሰነ ጊዜ ሥራውን ለመሥራት ይገደዳሉ። ከዚያም ሥራው በተሰማማው መጨረሻ መከናወን አለበት። ከታመሙ ወይም ሌላ አስፈላጊ ምክንያት ካሉት ብቻ አስቀድመው መሥራት ማቆም የሚችሉት።

ያለ በቂ ምክንያት መስራት ያቆመ ማንኛውም ሰው ከማህበራዊ ደህንነት ቢሮ ያነሰ ገንዘብ ያገኛል (በጥገኝነት ጠያቂዎች ጥቅማ ጥቅሞች ህግ (AsylbLG) ስር የሚገኘውን ጥቅማጥቅም መቀነስ ይቻላል)።

የ AGH ፍላጎት አለዎት?

ከዚያም በመጠለያዎ ውስጥ የጥገኝነት ማህበራዊ አማካሪዎን ያነጋግሩ።

💡 ሁሉም መረጃ [እዚህ አለ](#) .

በአላት እና የስራ ሰአታት

አብዛኛው በ Nürnberg የሚገኙ ዋና ዋና መሸጫ ሱቆች ከሰኞ እስከ ቅዳሜ ከ8:00 a.m. እስከ 8:00 p.m. ድረስ ክፍት ናቸው። ከተማ ውስጥ ያሉ አብዛኛው መሸጫ ሱቆች ከ10:00 a.m. እስከ 8:00 p.m. ክፍት ናቸው። ለአነስተኛ ሱቆች እነዚህ ሰአታት በአብዛኛው ያጥራሉ። አንዳንዴ የምሳ ሰአት እረፍትም ይኖራል። እሁድ አብዛኛው ሱቆች ይዘጋሉ። ከ Hauptbahnhof (ዋናው የባቡር ጣቢያ) በስተቀር ማለትም እዚህ አንዳንድ ሱቆች ክፍት ይሆናሉ።

የበአል ቀናት የስራ ቀናት አይደሉም፤ ሁሉም ሱቆች ይዘጋሉ። በአጠቃላይ በጀርመን የሚከበሩ በአላት አሉ እንዲሁም ከግዛት ግዛት የሚለያዩ በአላት አሉ። Bavaria 13 በህግ የተደነገጉ በአላት አሉት። አብዛኞቹ የሀይማኖት በአላት ናቸው። በ2017 ሌላ በአል አለ፣ የእድሳት ቀን።

💡 እሁድ እና በበአል ቀን ባሶች እና ባቡሮች የሚጓጓዙት በተለየ ጊዜ ነው።

የ2022 የ Nürnberg በአላት

ጃንዋሪ ጃንዋሪ 1 (አዲስ አመት)

ጃንዋሪ 6 (ጥምቀት) **አፕሪል**

አፕሪል 15 (ስቅለት)

አፕሪል 18 (ፋሲካ ስኞ)

ሜይ

ሜይ 1 (የላብ አደሮች ቀን)

ሜይ 26 (ዳግም ትንሳኤ)

ጁን

ጁን 06 (የክርስቶስ አስከሬን)

ጁን 16 (ኮርፐስ ክሪስቲ)

ኦገስት

ኦገስት 15 (የቅድስት ማርያም ማረግ)

ኦክቶበር

ኦክቶበር 3 (የጀርመን አንድነት ቀን)

ኖቬምበር

ኖቬምበር 1 (የሁሉም ቅዱሳን ቀን)

ዲሰምበር

ዲሰምበር 25 (ገና)

ዲሰምበር 26 (የቦክሲንግ ቀን)

የጠፋ እና የተገኘ

ቁልፎችዎ ወይም ቦርሳዎ ጠፍተዋል? ምናልባት ለጠፋው እና ለተገኘው ቢሮ ተሰጥቷል። የጠፋ ዕቃዎች ለተወሰነ ጊዜ እዚያ ይቀመጣሉ። አንድ ነገር ካገኙ፣ ለጠፋው እና ለተገኘው ቢሮ ወይም **»» የዜጎች መረጃ ማእከል** መስጠት አለብዎት። **»» የመስመር ላይ ፍለጋን** ተጠቀም።

የጠፋ እና የተገኘ የኑረምበርግ ከተማ ቢሮ

📍 Loeffelholzstrasse 21, 90441 ኑረምበርግ

☎ 0911 810097-70

🕒 ሰኞ, ማክሰኞ 9:30 - 15:30

እሮብ ላይ ዝግ ነው።

ሐሙስ 9:30 - 18:00

እርብ 9:30 - 12:30

🌐 www.fundbuero-nuernberg.de

በዓመት ውስጥ ብዙ ጊዜ የጠፋ እና የተገኘ ባዛር አለ። ማንም ያላነሳቸው እቃዎች እዚያ በጨረታ ተሸጠዋል። ተጨማሪ መረጃ በጠፋ እና በተገኘ ድህረ ገጽ ላይ ይገኛል።

እንቅስቃሴ

Nürnberg ውስጥ እና በዙሪያው ያሉ ሁሉም አስፈላጊ ቦታዎች በህዝብ መመላለሻ (ባስ፣ የመንገድ ላይ መኪና እና U-Bahn) በቀላሉ መሄድ ይቻላል። ከ U ወደ A ለመሄድ ሳይክል ጤናማ፣ ርካሽ እና ለአየር ጸባይ ተስማሚ የሆነ አማራጭ ነው።

የህዝብ መጓጓዣ

Nürnberg ውስጥ ወደፈላጊነት የሚወስድዎት የህዝብ መጓጓዣ አለ። ባስ፣ ባቡር እና የመንገድ ስር ባቡርን (U-Bahn) ይጨምራል። Nürnberg ውስጥ ለመንቀሳቀስ ክልላዊ ባቡሮች (R-Bahn) እና የከተማ ባቡሮች (S-Bahn) አሉ። ለረዥም ርቀት ረዥም ርቀት የሚጓዙ ባቡሮች እና ባሶች አሉ።

የ Nürnberg እና የክልሉን ካርታ በእያንዳንዱ መቆሚያ ወይም **»»www.vgn.de** ላይ ወይም VGN-App ላይ ማግኘት ይቻላል።

VAG ሁሉንም አስፈላጊ መረጃ ብዙ ቋንቋ በያዘ በራሪ ወረቀት ሰብስቦ አዘጋጅቷል። **»»VAG ጋር ወደ Nürnberg እንኳን በደህና መጡ.**

አስፈላጊ: ያለደረሰኝ መጓዝ “Schwarzfahren” ይባላል እና ያስቀጣል! ለእያንዳንዱ ጉዞ ትክክለኛ ደረሰኝ መያዝ አለብዎት። ካልሆነ €60 የገንዘብ ቅጣት ይከፍላሉ።

- ደረሰኞች ከመሸጫ ማሸፍኛ ላይ መግዛት ይችላሉ። መሸጫ ማሸፍኛ በእያንዳንዱ U-Bahn እና S-Bahn መቆሚያ ጋር ይገኛሉ። እንዲሁም ከባለ ሹፌሩ እና ዋናው የባቡር ጣቢያ ጋር VAG KundenCenter [የደንበኛ ማዕከል] ውስጥ ደረሰኝ መግዛት ይችላሉ።
- ብዙጊዜ የህዝብ መጓጓዣ የሚጠቀሙ ከሆነ ሽለርካስ ደረሰኞች ያጣሩ። ለምሳሌ አስር-ካርዶች፣ አለት-አለት ደረሰኝ ወይም ወርሀዊ ካርድ አሉ። ወርሀዊ ካርዱን በቅናሽ ዋጋ ከ**»»Nürnberg-Pass** ጋር ማግኘት ይችላሉ።
- ለልጆች ሙሉ ዋጋ አይከፍሉም። እስከ 5 አመት እድሜ የሆኑ ልጆች የሚጓዙት በነጻ ሲሆን ከ6-14 እድሜ ለሆኑ ልጆች ደግሞ ቅናሽ የሆነ ደረሰኝ አለ።
- እንዲሁም በአንድ ደረሰኝ የመጓጓዣ አይነቶችን (ባስ፣ U-Bahn፣ S-Bahn) መቀያየር ይችላሉ። ማግለጽ፡ አጭር መንገድ (U-Bahn: 2 መቆሚያዎች፣ S-Bahn እና ባስ: 4 መቆሚያዎች)

ሳይክል

Nürnberg ውስጥ እንደሚቆዩ ካወቁ ሳይክል መግዛቱ ያዋጣል። በ U-Bahn፣ ባስ ወይም ባቡር ከመጓዝ ርካሽ ነው።

የባለሳይክሎች አስፈላጊ የትራፊክ ደንቦች (አመራረጥ)

- ሁልጊዜ በመንገዱ የቀኝ ጎን ይንዱ
- ጎን ለጎን አይንዱ፤ ፊት እና ኋላ ይንዱ
- የሳይክል መንገድ ካለ በዛ ይሂዱ (ሁልጊዜ ትራፊኩ በሚጓዙበት አቅጣጫ በመንገዱ የቀኝ ጎን ይንዱ)
- ከ11 አመት እድሜ በታች የሆኑ ልጆች የአግረኛ መንገድ ላይ ሳይክል መንዳት ይችላሉ።
- የባቡር ሀዲድ ላይ በጎማዎት መግባት አደገኛ ነው
- ሳይክል እየነዱ ስልክ ማነጋገር ክልክል ነው።

ግዢ እና እድሳት

ሳይክል ሲገዙ የሚከተሉትን ማሟላቱን እና ለመነዳት ዝግጁ መሆኑን ያረጋግጡ። ካልሆነ ፖሊስ በሚያጣራበት ወቅት የገንዘብ ቅጣት ይኖራል፡

- የፊት እና ኋላ መብራት
- የፊት እና ኋላ መብራት
- የጎን መስታዎቶች ላይ አንጻባራቂዎች (ለእያንዳንዱ ጎማ 2)
- መርገጫዎች ላይ አንጻባራቂዎች
- ክላክስ
- ሁለት የተለያዩ ፍሬኖች

የተገለገሉበት ሳይክል እና የጥገና ሱቅ አድራሻ

Künstlerhaus ውስጥ ክፍት የሳይክል ማደሻ ሱቅ

ከሳይክል ጠጋኝ ባለሙያ መመሪያ በመቀበል ሁሉንም እድሳት እራስዎት ያድርጉ አንዳንድ ያገለገሉ መለዋወጫ እቃዎች ይገኛሉ። እባክዎ እዲስ መለዋወጫ እቃ እራስዎት ይዘው ይምጡ (ወጪ €2.50)።

Künstlerhaus im KunstKulturQuartier

📍 Königstr. 93, 90402 Nürnberg

@betriebsbuero.kukuq@stadt.nuernberg.de

🕒 ሆሙስ 6:00 - 8:30 p.m.

🌐 www.kunstkulturquartier.de/kuenstlerhaus/programm.../

ያገለገሉ እቃዎች መሸጫ ክፍት ገበያ

ያገለገሉ እቃዎች መሸጫ ክፍት ገበያ Nürnberg ውስጥ በየስፕሪንግ ወቅት ሶስት ቦታዎች ላይ ይደረጋል። ርካሽ ጎማዎች ከፈለጉ ትክክለኛው ቦታ “Mobilfloh” ነው!

ትክክለኛው ቀን የሚከተለው ላይ ይገለጻል፡

🌐 www.intelligent-mobil.nuernberg.de

NOA-Fahrradwerkstatt

እዲስ እና ያገለገሉ ሳይክሎች እዚህ ይገኛሉ።

Noa-Fahrradwerkstatt

📍 Gutenstetter Str. 20, 90449 Nürnberg

☎ 0911 5863483/74

@fahrradwerkstatt@noa.nuernberg.de

🕒 ሰኞ - እርብ 10 00 a.m- 5 00 a.m።

ተጨማሪ አድራሻ

የሳይክል መሸጫ ማውጫ በ»»ADFC Nürnberg«« ድህረ-ገጽ ላይ ማግኘት ይቻላል።

ተጠያቂ የመሆን መድሀን

ጀርመን ውስጥ ሳያውቁ ሰው ላይ ጉዳት ካደረሱ በህጉ መሰረት ለደረሰው ጉዳት ይከፍላሉ። ሰው ላይ፣ ንብረት ላይ ለሚደርስ ጉዳት እና በግል ዘርፍ ለሚደርስ የገንዘብ ጥፋት ላይ ይተገበራል። ለምሳሌ የትራፊክ አደጋ በያስከትሉ ወይም ልጅዎት በኳስ መሰኮት ቢሰብር።

ጀርመን ውስጥ እነዚህን ለመሳሰሉ ጉዳቶች እርስዎን እና ቤተሰብዎትን/ልጆችዎትን በመወከል ክፍያ የሚፈጽም በግል ተጠያቂነት የመሆን መድሀን መግዛት ይቻላል። ይህን መድሀን እንደሚፈልጉ/እንደማይፈልጉ መወሰን ይቻላል። እኛ በጣም አስፈላጊ እንደሆነ እናምናለን። እገዛ የሚያደርግልዎት ሰዎች ጥሩ በግል ተጠያቂነት የመሆን መድሀን እንዲያገኙ ሊያግዝዎት ይቻላል።

ለበለጠ መረጃ፡

🌐 www.verbraucherzentral.de

ኢንተርኔት/ WIFI

ጀርመን ውስጥ ያለ ጥገኝነት ጠያቂ እንደመሆንዎት መጠን ኢንተርኔት (WIFI) መኖሪያዎት ውስጥ ለመጠቀም የህግ መብት የለዎትም። ስለዚህ ብዙጊዜ መኖሪያ ውስጥ Wi-Fi አይኖርም።

መኖሪያ ውስጥ ስልክ ካለ የ Wi-Fi ውል ማድረግ ይቻላል። እርዳታ የሚያደርግልዎት ሰዎች ጥሩውን ውል እንዲያማርጥዎት ይጠይቁ። ከመክፈልዎት በፊት መኖሪያ ውስጥ የሚኖሩ ሰዎችን ያነጋግሩ። በማንኛውም ሰዓት ማቋረጥ የሚችሉት ውል ለረዥም ጊዜ (ለምሳሌ 2 አመት) ከሚደረግ ውል የተሻለ ነው።

አስፈላጊ: ውል ከማድረግ በፊት የመኖሪያ አስተዳደርዎትን ያጣሩ፤ ማለትም Wi-Fi ማስገባት እንደሚቻል እና ቴክኒሺያኖች እንዴት እንደሚገቡ።

Nürnberg ውስጥ ያሉ ነጻ የህዝብ የ Wi-Fi ቦታዎች

Nürnberg ውስጥ ብዙ ቦታዎች ላይ ነጻ Wi-Fi አለ። በአራስዎት መገልገያ መሳሪያ አንላይን መሆን ይችላሉ።

የህዝብ ቦታዎች

- [BayernWlan](#)
- [mobiconnect](#)
- [Freifunk Franken](#)
- Adlerstraße
- Adlerstraße / Ebracher Gäßchen
- [Albrecht-Dürer-Flughafen Nürnberg](#)
- Ammanstraße / Landgrabenstraße
- Franken-Center, Glogauer Str.
- Frauengasse / Krebsgasse
- Hallplatz 23
- Hauptmarkt
- Hohfederstraße 4
- Hutergasse 10
- IHK Akademie, Walter-Braun-Str. 15
- Karl-Grillenberger-Straße 4
- Kleecenter, Kleestr. 21
- Lorenzer Straße / Peter-Vischer-Straße
- Obere Krämersgasse 24
- Obstmarkt 10
- Peter-Henlein-Straße 59
- Pillenreuther Straße 38
- Rathausplatz
- Schustergasse 3
- Trödelmarkt 3
- Untere Söldnergasse 1

የአራስዎት መገልገያ መሳሪያ የለዎትም? የህዝብ ቤተ-መጻህፍት ውስጥ የሚገኙትን ኮምፒውተሮች ይጠቀሙ። ለበለጠ

መረጃ: [»»Stadtbibliothek \[የከተማ ቤተ-መጻህፍት\]](#)። ከከተማ አስተዳደሩ የቤተመጻህፍ ማእከል ባሻገር Nürnberg ውስጥ ስድስት የቤተመጻህፍ ቅርንጫፎች አሉ። ባለስድስት ቅርንጫፍ ቤተመጻህፍ በ2017 ነጻ W-LAN ያገኛል።

ማጣሪያ ሂሳብ

ማጣሪያ ሂሳብ በባንክ በኩል ክፍያ መፈጸም ለሚፈልጉ ሰዎች የተዘጋጀ ሂሳብ ነው። ገንዘብዎት ሁልጊዜ ማጣሪያ ሂሳብዎት ውስጥ አለ።

በማጣሪያ ሂሳብ የሚከተሉትን ማድረግ ይችላሉ:

- የገንዘብ ዝውውር፣

- ያለጥሬ ገንዘብ ክፍያዎች ማግኘት (ከጽ/ቤቶች/ኤጀንሲዎች (ማህበራዊ አገልግሎቶች) የሚገኙ ክፍያዎች ብዙሊዜ በጥሬ ገንዘብ አይደለም ማለትም የሚከፈሉት በግል የማጣሪያ ሂሳብ ነው)
- ቋሚ ትዕዛዞችን ማዘጋጀት
- በቀጥታ እዳ መሳተፍ
- ገንዘብ ማጣራት፣ በ EC/Maestro ካርድ ያለጥሬ ገንዘብ ክፍያ ማድረግ
- ከባንክ ወይም ATM ገንዘብ ማውጣት
- እና የባንክ ስቴትመንት ማውጣት።

አስፈላጊ፡ ለሚያወጡት እና ክፍያ ለሚፈጽሙት ገንዘብ በሙሉ ሂሳብዎት ውስጥ በቂ ገንዘብ መኖሩን ያረጋግጡ።

ምክር፡ የተለያዩ ባንኮች የተለያዩ ህጎች እና ሁኔታዎች ያሏቸው የማጣሪያ ሂሳብ ይሰጣሉ። የማጣሪያ ሂሳብ በየወሩ ስንት እንደሚያስከፍል እና ለዛም ምን ዓይነት አገልግሎት እንደሚሰጥ ይወቁ።

ሂሳብ መክፈት

የትኛው ባንክ ሂሳብ መክፈት እንደሚፈልጉ ይወስኑ። ሂሳብ ለመክፈት ቀጠሮ ይያዙ። ከማህበራዊ ጉዳይ ጽ/ቤት ማረጋገጫ እና መታወቂያ ወይም ወደዚህ ሀገር የመጡበትን ማስረጃ በቀጠሮው ቀን ይዘው ይምጡ። እባክዎ ከሚከተሉት አንዱን ማስረጃዎችን ይዘው ይምጡ፡ ወደዚህ ሀገር የመጡበትን ማስረጃ፣ የመኖሪያ ፈቃድ ካርድ፣ መታወቂያ። በማስረጃው ላይ ወቅታዊ የሆነ አድራሻ ካልተገለጸ በስተቀር እባክዎ የምዝገባ የምስክር ወረቀት ወይም ተመሳሳይ ሰነድ ይዘው ይምጡ።

አስፈላጊ፡ ጀርመንኛ ወይም እንግሊዝኛ የማይናገሩ ከሆነ እባክዎ አስተርጓሚ ይዘው ይምጡ።

አስፈላጊ መመሪያ፡

- ሂሳብ ከክፈቱ በኋላ ባለአራት አሀዝ PIN ያለው ገንዘብ ማውጫ ካርድ ይሰጥዎታል። የገንዘብ ማውጫ ካርዱ ጀርባ ላይ ይፈርሙ እና PINዎችን በጭንቅላትዎ ይያዙ። ያለጥሬ ገንዘብ ክፍያ ለመፈጸም እና ከ ATM ገንዘብ ለማውጣት PIN ያስፈልግዎታል፡ **ካርዱ እና PIN ለያይተው ማስቀመጥዎትን አይርሱ!**
- ገንዘብ ማውጣት ከፈለጉ ሂሳብ ያለዎት ባንክ ATM መጠቀም ተመራጭ ነው። ይህ ከሆነ ገንዘብ ማውጣቱ ምንም ክፍያ አይኖረውም። ATM ላይ ሶስት ጊዜ የተሳሳተ PIN ከገባ የገንዘብ ካርዱ ወጥቶ ይዘጋል። በዚህ ጊዜ ባንክዎትን መጠየቅ አለብዎት። የ EC ካርዶች ከጠፋ ወይም ከተሰረቀ ወዲያው ያዘጉት። የመፈለጊያ ቁጥር እና የሂሳብ ቁጥርዎችን ይናገሩ። ከዛ ባንክዎትን አዲስ የ EC ካርድ እንዲሰጥዎት ይጠይቃሉ።

☎ 116 116

📞 በሁሉም ሰአት።

የገንዘብ ማውጫ ካርዱን ትክክለኛ አጠቃቀም ለማወቅ እርዳታ ከፈለጉ እርዳታ የሚሰጥዎትን ሰዎች ይጠይቁ።





ገበያ

ልብሶች፣ ጫማዎች ወዘተ

Nürnberg ውስጥ ብዙ ያገለገሉ እቃዎች መሸጫ ሱቆች አሉ። በጥሩ ሁኔታ የሚገኙ እና ርካሽ ያገለገሉ እቃዎች መግዛት ይቻላል።

ያገለገሉ እቃዎችን ለመግዛት ተጨማሪ ምክር አዘል ምክር፣ አሁን ያለው የክፍት ገበያ ቀናት እና Umwelttips ለ Nürnberg እና አካባቢው የጥንቃቄ መመሪያው ላይ ይገኛል። እዛ ላይ በአካባቢዎች የሚገኝ ምቹ የሆነ ሱቅ ለማግኘት የሚያገናኝ ካርታ መጠቀም ይቻላል።

 www.secondhandguide.org/nuernberg/

ያገለገሉ እቃዎች መሸጫ ሱቆች

Allerhand

 Rothenburger Str. 168, 90439 Nürnberg

 0911 8103108

 ከማክሰኞ - እርብ 11:00 a.m. - 4:00 p.m.

Kleiderladen BRK

 Sulzbacherstrasse 42, 90489 Nürnberg

 ከሰኞ - እርብ 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

ቅዳሜ 9:00 a.m. - 2:00 p.m.

Kleiderladen des Paritätischen Langwasser

 Trebnitzer Str. 7, 90473 Nürnberg

 0911 890670

 ከማክሰኞ - ቅዳሜ 10:00 a.m. - 1:00 p.m.

ከማክሰኞ - እርብ 3:00 - 6:00 p.m.

Kleiderladen des Paritätischen Nürnberg-Gärten

 Innere Koberger Straße 3, 90408 Nürnberg

 0911 359911

 ማክሰኞ፣ ሀሙስ፣ እርብ 2:00 - 5:00 p.m.

ሮብ፣ ቅዳሜ 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Kleiderladen des Paritätischen Nürnberg-Röthenbach/Schweinau

 Ellingstraße 2, 90449 Nürnberg

 ከቅዳሜ - እርብ 2:00 - 5:00 p.m.

ሮብ፣ ቅዳሜ 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Liliths Secondhand Laden

 Jakobstr. 21, 90402 Nürnberg

 0911 2446777

 ከሰኞ - እርብ 11:00 a.m. - 6:00 p.m.

ቅዳሜ 11:00 a.m. - 4:00 p.m.

OXFAM

📍 Dr.-Kurt-Schumacher-Str. 16, 90402 Nürnberg

☎ 0911 2029510

📅 ከሰኞ - እርብ 10:00 a.m. - 7:00 p.m.

ቅዳሜ 10:00 a.m. - 3:00 p.m.

Rauschgold

📍 Martin-Richter-Str. 29, 90489 Nürnberg

☎ 0911 8011892

📅 ከሰኞ - እርብ 10:00 a.m. - 6:00 p.m.

ቅዳሜ 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

Vinty's Nürnberg

📍 Fürther Str. 74/76, 90429 Nürnberg

☎ 0911 92919439

📅 ከሰኞ - እርብ 11:00 a.m. - 6:30 p.m.

ቅዳሜ 11:00 a.m. - 4:00 p.m.

Zweite Chance

📍 Gostenhofer Hauptstr. 53, 90429 Nürnberg

☎ 0911 28731201

📅 ከሰኞ - ሀሙስ 9:00 - 11:00 a.m. እና 1:00 - 4:00 p.m.

Secondhand für Kinder

Flora

📍 Evang. Familien-Bildungsstätte GmbH, Leonhardstr. 13, 90443 Nürnberg

☎ 0911 2747660

@info@fbs-nuernberg.de

📅 ማክሰኞ 15:00 p.m. - 17:00 p.m.

እርብ 11:00 a.m. - 13:00 p.m. እና 15:00 p.m. - 17:00 p.m.

ሐሙስ 15:00 p.m. - 17:00 p.m.

(በት/ቤት በአላት ቀናት ዝግ ነው)

🌐 www.fbs-nuernberg.de

Kinder Zuerst

📍 Klargasse 3, 90402 Nürnberg

📅 ከሰኞ እስከ እርብ 10:00 a.m. - 6:00 p.m.

ቅዳሜ 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

Kinderreich

📍 Innerer Kleinreuther Weg 24-26, 90408 Nürnberg

☎ 0911 7425820

📅 ሰኞ: እርብ: ቅዳሜ: 09:00 a.m. - 1:00 p.m.

ማክሰኞ: ረብ 9:00 a.m. - 3:30 p.m.

ሀሙስ 9:00 a.m. - 7:00 p.m.

Kleiderkammer "Klamottenkiste"

📍 Leyher Str. 31 - 33, 90431 Nürnberg

☎ 0911 310780

@info@skf-nuernberg.de
 ☎ 0911 5000 9:00 a.m. - 12:00 p.m.
 ☎ 0911 5000 2:00 - 4:00 p.m.
 🌐 www.skf-nuernberg.de

Möbel, Geschirr und Co. [የቤት እቃ፣ ሰህን እና Co.]

የቤት እቃ ለማሟላት የቤት እቃ፣ ሰህን፣ ቤት ማስዋጊያ እቃ ከፈለጉ Nürnberg ውስጥ ርካሽ ቦታዎች ጋር ያገኛሉ። Nürnberg በርካታ ርካሽ ቦታዎች አሉት። ያገለገሉ እና በጥሩ ሁኔታ ላይ የሚገኙ ርካሽ እቃዎችን እዛ ያገኛሉ።

እንዲሁም Nürnberg ውስጥ ነጻ ገበያ አለ። ልብስ፣ መጻህፍት፣ የኩሽና እቃ፣ መጫወቻ እና ሌላም አላቸው። ክፍያ የለውም ግን መመደወት ይችላሉ። ማንኛውም ሰው ሳይከፍል ሶስት ነገር መውሰድ ይችላል።

Umsonstladen Nürnberg

📍 Rothenburger Straße 51, 90443 Nürnberg
 ☎ 0911 5000 9:00 - 11:00 a.m.

ርካሽ ቦታዎች

BRK Gebrauchtwarenhalle

📍 Beuthener Straße 43, 90471 Nürnberg
 ☎ 0911 4244769
 @gebrauchtwarenhalle@kvnuernberg-stadt.brk.de
 ☎ ከሰዓት - እርብ 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

BRK Möbellager

📍 Sulzbacher Str. 42, 90489 Nürnberg
 ☎ 0911 5301296
 @moebellager@kvnuernberg-stadt.brk.de
 ☎ ከሰዓት - እርብ 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

(Flea ገበያ፣ ለአፕሪል እስከ ኦክቶበር ፣የወሩ 3ኛ ቅዳሜ፣ 8:00 a.m. - 1:15 p.m.)

Gebrauchtwarenhof Nürnberg/Altenfurt

📍 Saganer Str. 13 - 15, 90475 Nürnberg / Altenfurt
 ☎ 0911 4008800
 ☎ ከሰዓት - እርብ 9:00 a.m. - 6:00 p.m.
 ቅዳሜ 9:00 a.m. - 4:00 p.m.

Gebrauchtwarenhof Nürnberg/Höfen

📍 Burgbernheimer Str. 12 (Hinterausgang OBI Leyher Str.), 90431 Nürnberg / Höfen
 ☎ 0911 4008800
 ☎ ከሰዓት - እርብ 9:00 a.m. - 7:00 p.m.
 ቅዳሜ 9:00 a.m. - 4:00 p.m.

NOA Laden

📍 Allersberger Straße 130, 90461 Nürnberg
 ☎ 0911 58630
 ☎ ከሰዓት - እርብ 10:00 a.m. - 5:00 p.m.

ምግቦች

አስቤዛ መሸመት

ጀርመን ውስጥ ርካሽ የቅናሽ ገበያ እና ትንሽ ወደድ የሚሉ ሱፐርማርኬቶች (ስማቸው የታወቀ ምርቶች የሚሸጡባቸው) አሉ። ለአለት-አለት መገልገያ አስቤዛ ከቅናሽ ገበያ እና ሱፐርማርኬት መግዛት ይችላሉ። በአለም ላይ ያሉ የተለያዩ ሀገራት እና ክልሎች ምግቦችን በትላልቅ ሱፐርማርኬቶች ወይም አውራጃው ውስጥ ባለ የሚመች ሱቅ ማግኘት ይችላሉ። እንደ ዳቦ ቤት እና ስጋ ቤት የመሳሰሉ ትናንሽ ሱቆች በከተማው በሙሉ አሉ። መድሀኒት ቤት ውስጥ ምግብ የለም፤ ለመታጠቢያ ቤት እና ለቤት የሚሆኑ የተለያዩ ነገሮች አሉ። ለምሳሌ ዳይፐር እና የጽዳት እቃዎችን መግዛት ይችላሉ።

የተለያዩ የሀላላ ምርቶች እና ኮሽር ምግቦች በትላልቅ ሱፐርማርኬቶች ይገኛሉ። ግን እነዚህ ብቻ የሚሰሩ መሸጫ ሱቆችም አሉ። ለበለጠ መረጃ: [»»Halal und Koscher \[ሀላላ እና ኮሽር\]](#)

"ማርሀብ - ጀርመን ሲገባ/ስትገባ" የሚለው ተከታታይ ፊልም ሺድዮ ላይ ሊባዩናዊ ምግብ ሰሪ ስለጀርመን እና አረብ ምግብ አሰራር ተመሳሳይነት እና ልዩነት ያብራራል። [»»Essen \[ምግብ\]& Trinken \[መጠጥ\] - የጀርመን የምግብ አሰራር በጣም የተለየ ነው።](#)

Nürnberger Tafel e.V.

Die Nürnberger Tafel e.V ገንዘብ የሌላቸው Nürnberg ውስጥ የሚኖሩ ሰዎችን ይረዳል። ገንዘብ የማያገኙ ወይም በቂ ገንዘብ የሌሉት ከሆነ ምግብ እና ንጽህና መጠበቂያ እቃዎችን በነጻ ከ Nürnberg Tafel e.V. መውሰድ ይችላሉ።

የሚሰጠውን እቃ ለመውሰድ ከመሄድዎት በፊት የ Tafel መታወቂያ ያስፈልግዎታል። ከዋናው ጽ/ቤት መውሰድ ይችላሉ። የሚያስፈልግዎት "የችግረኝነት ማስረጃ" ብቻ ነው። ከመኖሪያ ፈቃድ/መታወቂያ እና AsylbLG-Decision ጋር ከማህበራዊ ጉዳይ ጽ/ቤት ይሰጥዎታል (ይህ ለ1 ወር የሚያገኙትን የገንዘብ መጠን የሚያሳይ ከማህበራዊ ጉዳይ ጽ/ቤት የሚሰጥ ደብዳቤ ነው)።

Nürnberger Tafel e.V.

📍 Kreutzerstr. 82, 90439 Nürnberg

ቦታዎቹ እና ሰዓቶቹ እዚህ ይገኛሉ:

ስርጭት

ሰኞ ከ 1:00 p.m. ጀምሮ

📍 Geisseestraße 6 / Ecke Kreutzerstraße

🚶U-Bahn 2, St. Leonhard ወይም Schweinau Omnibus Linie 68 Haltestelle Schweinau ወይም Kreutzerstraße

ማክሰኞ ከ1:00 p.m. ጀምሮ

📍 Geisseestraße 6 / Ecke Kreutzerstraße

🚶U-Bahn 2, St. Leonhard ወይም Schweinau

Omnibus Linie 68 Haltestelle Schweinau ወይም Kreutzerstraße

ሮብ ከ1:00 p.m. ጀምሮ

📍 Glogauer Straße 50 im Kulturtreff

🚶U-Bahn 1, Haltestelle Gemeinschaftshaus

ሀሙስ ከ1:00 p.m. ጀምሮ

📍 Ernst-Sachs-Straße 18

🚶Omnibus Linie 65 – Haltestelle Industriestraße

S-Bahn Linie 2, Bahnhof Sandreuth

ማክሰኞ ከ1:00 p.m. ጀምሮ

📍 Geisseestraße 6 / Ecke Kreutzerstraße

🚊 U-Bahn 2, Haltestelle St. Leonhard ወይም Schweinau

Omnibus Linie 68 Haltestelle Schweinau ወይም Kreutzerstraße

እርብ ከ2:00 p.m. ጀምሮ

📍 Konradstraße 10

🚊 U-Bahn 1, Haltestelle Muggenhof

ሀላእ እና ኮሽር

የኮሽር ምግብ

Israelitische Kultusgemeinde Nürnberg (IKGN)

📍 Arno-Hamburger-Str. 3, 90411 Nürnberg

🕒 ቀን መጀመሪያ ሰዓት:

ማክሰኞ 4:00 - 6:00 p.m.

እርብ 3:00 - 6:00 p.m.

መደበኛ ሰዓት:

ማክሰኞ 4:00 - 6:00 p.m.

እርብ 2:00 - 4:00 p.m.

🌐 www.ikg-nuernberg.de

የሀላእ ምርት

🗨️ የሀላእ የተለያዩ የምስክር ወረቀቶች EU ውስጥ ምን ማለት ናቸው? ጀርመን ውስጥ እርድ ይፈቀዳል? የተጠቃሚዎች ማዕከል ለረዳዎት ይችላል: **»»Wann ist ein Produkt "Halal" [ምርት "ሀላእ" የሚሆነው መቼ ነው?]**

Galgenhof

Anadolu Markt

📍 Bulmannstr. 19, 90459 Nürnberg

🌐 www.anadolumarkt.com

Omas Laden - Modar Bozorg

📍 Tafelfeldstraße 51, 90443 Nürnberg

Gostenhof

Halabja Markt

📍 Gostenhofer Hauptstraße 35, 90443 Nürnberg

Plärrer Supermarkt

📍 Am Plärrer 2, 90429 Nürnberg

🌐 www.plaerrerr-supermarkt.chayns.net

Hasenbuck

Can Supermarkt

📍 Ingolstädter Straße 53, 90461 Nürnberg

🌐 www.can-supermarkt.de

Nordostbahnhof

Za-ra Markt

📍 Leipziger Platz 1-3, 90491 Nürnberg

🌐 www.zaramarkt.com

Muggenhof

Za-ra Markt

📍 Fürther Str. 301-303, 90429 Nürnberg

🌐 www.zaramarkt.com

Schweinau

Üstel Supermarkt

📍 Maybachstr. 29, 90441 Nürnberg

Südstadt

Za-ra Markt

📍 Wölckernstr. 50, 90459 Nürnberg

🌐 www.zaramarkt.com

ሞገይል ስልክ

ጀርመን ውስጥ ሁለት አይነት የተለያዩ የሞገይል ስልክ ውሎች አሉ፡ አስቀድሞ የሚከፈል ውል እና ለተወሰነ ጊዜ የሚደረግ ውል፡፡ አስቀድሞ የሚከፈለው ውል የተወሰነ ጊዜ ውል የለውም፡፡ ለተወሰነ ጊዜ በሚደረግ ውል አነስተኛ የውል ወቅት አለ፡፡ ይህን ውል ካላቋረጡት በስተቀር ወዲያው ይራዘማል፡፡ ውሉ ወዲያው እንዲታደስ ካልፈለጉ በጽሁፍ ማቋረጥ አለብዎት፡፡ የጊዜ ገደቡን በደንብ ያስተውሉ፡፡

እገዛ የሚያደርግልዎትን ሰዎች ጥሩ ውል እንዲያማርጥዎት ይጠይቁ፡፡

ለውሉ 10 አስፈላጊ ጥያቄዎች፡

1. ክፍያው ምንድን ነው? ከተወሰነ ጊዜ በኋላ ክፍያው ይጨምራል?
2. አነስተኛ ወርሀዊ ክፍያ አለው (ዝቅተኛ ክፍያ በወር)?
3. ውሉ ለምን ያህል ጊዜ ነው (ለምሳሌ 12 ወይም 24 ወራት)?
4. ውሉን ካላቋረጥኩ ወዲያው ይራዘማል? ውሉን የማላራዝም ከሆነ ማቋረጥ ያለብኝ መቼ ነው?
5. ለመመዝገብ፣ ለመቀየር ወይም ለማቋረጥ ወጪው ምን ያህል ነው?
6. የሚሰላው በምን መጠን ነው (60/1, 10/10)?

7. በደቂቃ ስንት ነው (ሌላ/በራሱ ኔትወርክ)?
8. ሞባይል ስልክ ከኮንትራት ጋር ዋጋው ስንት ነው እንዲሁም ያለውል ስልኩ ዋጋው ስንት ነው?
9. የኢንተርኔት ዋጋ ስንት ነው?
10. የውጪ ሀገር ጥሪ ዋጋ ስንት ነው?

የእዳ የምክር አገልግሎት

አጠቃላይ የእዳ የምክር አገልግሎት

ከሂሳብዎት ከልክ በላይ ገንዘብ አውጥተው ባንኩ ተጨማሪ ገንዘብ አልሰጥ አለ? ሀላፊው በር ላይ አለ? የገንዘብ ችግር አለብዎት? የእዳ የምክር አገልግሎት ማዕከሉ ይህንን እና ሌሎች በርካታ ጥያቄዎችን ያማክራል እንዲሁም ያሳውቃል። የምክር አገልግሎቱ ነጻ እና ሚስጥራዊ ነው።

ISKA Schuldnerberatung

📍 Untere Krämersgasse 3, 90403 Nürnberg

☎ 0911 24463 0

🕒 ሰዎች፣ ማክሰኞ፣ ሀሙስ፣ እርብ 9:00 a.m. - 3:00 p.m.
እና በቀጠሮ።

💡 የምክር አገልግሎቱ የሚደረገው በጀርመንኛ ነው። አስተርጓሚ ከፈለጉ ZABን ይመልከቱ። [»»Wie finde ich einen Dolmetscher? \[አስተርጓሚ እንዴት አገኛለሁ?\]](#)

የሀይል እዳ

በገንዘብ ችግር ምክንያት የቤት መጠቀሚያ ወይም ማሞቂያ ኤልክትሪክ፣ የቤት መጠቀሚያ ወይም ማሞቂያ ጋዝ፣ የሙቅ ውሀ ወይም ከተማ የማሞቂያ ክፍያ መክፈል አልቻሉም? ይህ ማለት የሀይል እዳ አለብዎት ማለት ነው። እነዚህ ተቀዳሚ እዳዎች ይባላሉ። እነዚህ የእርስዎን እና የቤተሰብዎን ኑሮ የቅርብ አደጋ ላይ የሚጥሉ እዳዎች ናቸው። ለዚህ አላማ የሚሆን ልዩ የማማከር አገልግሎት የሚሰጡ ማዕከላት አሉ።

Energieschulden Beratung

🌐 www.nuernberg.de/internet/esp/

SGB II የመቀበል ጥቅም-ጥቅም

👤 የስራ ማዕከል ጋር የሚያነጋግሩት ሰው ወይም የጉዳይ ሀላፊዎች

Hartz IV ጥቅም-ጥቅም ያልጠየቁ፣ ልጆች እና ወጣቶች ያሏቸው ቤተሰቦች

👤 Bezirks-Sozialpädagogen im Jugendamt beim Allgemeinen Sozialdienst (ASD)

☎ 0911 231-2686

ሁሉም ሰው ከ21 አመት እድሜ በላይ የሆኑ ላጤ ሰዎች እና ቤተሰቦች

👤 Sozialpädagogen beim Sozialpädagogischen Fachdienst (SFD)

☎ 0911 231-8103

የሀይል እዳ እንዴት ማስወገድ እንደሚችሉ እዚህ ይወቁ።

Nürnberg-Pass [Nürnberg ፓስፖርት]

የ Nürnberg ፓስፖርት ምንድን ነው?

የ Nürnberg ፓስፖርት ሰዎችን Nürnberg ውስጥ ትንሽ ገንዘብ በመስጠት ለማገዝ ከ Nürnberg ከተማ ማህበራዊ ጉዳይ ጽ/ቤት የሚሰጥ ነው። በትምህርት፣ ባህል፣ መዝናኛ እና ስፖርት እንዲሁም ባስ፣ U-Bahn እና የመንገድ መኪና ዙሪያ ያሉ ወጪዎች ይቀንሳሉ። በተጨማሪ አንዳንድ መድሀኒት ቤቶች ያለማዘዣ በሚሸቱ መድሀኒቶች ላይ ቅናሽ ያደርጋሉ።

የ Nürnberg ፓስፖርት ለማግኘት ማመልከት የሚችለው ማን ነው?

ከስራ ማዕከል፣ የማህበራዊ ጉዳይ ጽ/ቤት፣ የቤቶች ጽ/ቤት (የቤት ጥቅም-ጥቅም) ወይም ከወጣቶች ጉዳይ ጽ/ቤት (ለልጅ እንክብካቤ ማዕከል የሚደረግ ድጋግ ወዘተ) ጥቅም-ጥቅም የሚያገኝ ማንኛውም ሰው።

የማመልከት የት ነው?

💡 ለማመልከት መታወቂያ ወይም ፓስፖርት እና ከጽ/ቤቶቹ ከአንዱ (የወጣቶች ጉዳይ ጽ/ቤት፣ የማህበራዊ ጉዳይ ጽ/ቤት፣ የቤቶች ጽ/ቤት) ማስታወቂያ ያስፈልጋል።

የሚከተሉት ዚፕ ኮዶች ይመለከታሉ፡

90402, 90411, 90425, 90431, 90443, 90482, 90491, 90403, 90419, 90427, 90439, 90449, 90489, 90408, 90429, 90409

Dienstleistungszentrum Bildung und Teilhabe – Innenstadt

📍 [Frauentorgraben 17, Erdgeschoss, 90443 Nürnberg](#)

የሚከተሉት ዚፕ ኮዶች ይመለከታሉ፡

90441, 90451, 90461, 90471, 90480, 90453, 90469, 90473, 90455, 90475, 90459, 90478

Dienstleistungszentrum Bildung und Teilhabe – Langwasser

📍 [Reinerzer Straße 12, 90473 Nürnberg](#)

☎ 0911 231-4347

🕒 ከሰዓት - እርብ 8:30 a.m. - 12:30 p.m.

🌐 www.nuernberg.de/internet/sozialamt/

ባለብዙ ቋንቋ [የመረጃ](#) በራሪ ወረቀት እዚህ ይገኛል፡ [»»አረብኛ»»እንግሊዝኛ»»](#)

[»»እዚህ መጥተዋል የሚለውን ፊልም](#) ይመልከቱ! ስለ Nürnberg ፓስፖርት ሁሉም አስፈላጊ መረጃ ተካቷል።

የተጠቃሚዎች ማዕከል

ተጠቃሚነት ምንድን ነው? ከስርጭት ክፍያው አባልነት እንዴት መውጣት እችላለሁ? ምርት ጀርመን ውስጥ "ሃላ" የሚሆነው መቼ ነው? የተጠቃሚዎች ማዕከል ይረዳዎታል። የተጠቃሚዎች ማዕከል በእያንዳንዱ ከተማ ይገኛል። እዚህ ተጠቃሚዎች ወቅታዊ እና አስተማማኝ መረጃ እንዲሁም የገለልተኛ ምክር ያገኛሉ። የሰራተኛው አላማ የግል ግዢን በተመለከተ ተጠቃሚዎችን ማሳወቅ፣ መምከር እና ማገዝ ነው። ስለውስብስብ ሽያጮች መግለጫ ይሰጣሉ እንዲሁም ስለውስብስብ የገበያ ሁኔታዎች ያለውን አመለካከት ያብራራሉ። የግዢ ውሳኔዎች ላይ አስተዋጽኦ ያላቸው የጤና እና የአየር ንብረት ሀሳቦችን ይገልጻሉ። መረጃ በተለያዩ ቋንቋዎች ይገኛል፡ [»»Arabisch \[አረብኛ\]](#), [»»Farsi \[ፋርሲ\]](#), [»»Türkisch \[ቲርክ\]](#).

Verbraucherzentrale Bayern

Beratungsstelle Nürnberg

📍 Albrecht-Dürer-Platz 6, 90403 Nürnberg

@nuernberg@vzbayern.de

☎ 0911 2426501 (የምክር አገልግሎት የለም)

🌐 www.verbraucherzentral.de

💡 የተጠቃሚዎች ማዕከል ጥገኝነት እና የሰራተኛ ህግን በተመለከተ የምክር አገልግሎት አይሰጥም። ጥገኝነት እና የሰራተኛ ህግን

በተመለከተ ላለዎት ጥያቄ [»»Asylsozialberatung \[የጥገኝነት ማህበራዊ ጉዳይ የምክር አገልግሎት\]](#)

ወይም [»»Migrationsberatungsstellen \[የስደተኛ የምክር አገልግሎት ማዕከላት\]](#) ይረዳዎታል ለህግ ጥያቄዎች [»»የጥገኞች](#)

[የህግ ክሊኒክ](#) ይረዳዎታል።

ውል መዋዋል

በተለየ አስፈላጊ፡ ያልገባዎትን ወይም ማንበብ የማይችሉትን ነገር **በፍጹም** እንዳይፈርመው፡፡ ካልሆነ እንዲከፍሉ የሚያስገድድዎት ውል ወይም ስምምነት ሊፈርመው ይችላሉ፡፡ አንዳንዴ እነዚህን ነገሮች ለመመለስ በጣም አስቸጋሪ ነው፡፡ ያጣሩ እና የተለያዩ አገልግሎቶችን ያወዳድሩ እና ጊዜ ወስደው ይወስኑ፡፡ ማንም ሰው በግድ እንዳያስፈርምዎት፡፡ የሚያግዝዎትን ሰዎች ምክር እና እርዳታ ይጠይቁ፡፡

KJR ነጻ የህግ ምክር ለልጆች እና አዋቂዎች ይሰጣል፡

KJR RECHTzeitig

📍 Luise – The Cultfactory, [Scharrerstr. 15, 90478 Nürnberg](https://www.scharrerstr.15.90478-nuernberg.de)

🕒 17:00 - 19:00 Uhr | 13.01.2021 | 27.01.2021 | 10.02.2021 | 24.02.2021 | 10.03.2021 | 24.03.2021 | 14.04.2021 | 28.04.2021 | 12.05.2021 | 26.05.2021 | 09.06.2021 | 23.06.2021 | 14.07.2021 | 28.07.2021 | 22.09.2021 | 13.10.2021 | 27.10.2021 | 10.11.2021 | 24.11.2021 | 08.12.2021 | 22.12.2021

🌐 www.jugendinformation-nuernberg.de

ኑሮ

በአሁን ሰዓት 8,000 አካባቢ ጥገኞች Nürnberg ውስጥ ይኖራሉ፡፡ በአጠቃላይ በ2015 ጀርመን ወደአንድ ሚልዮን የሚጠጉ ጥገኞች ወስዳለች፡፡ አንዳንዴ Nürnberg ውስጥ ጥሩ መኖሪያ ለማግኘት ብዙ ወራት ይፈጃል፡፡ ነገሮች እንደሚፈልጉት ካልሆኑ በትዕግስት መጠበቁ ጥሩ ነው፡፡

ለበለጠ መረጃ፡ <https://www.nuernberg.de/internet/sozialamt/wohnk...>

አፓርትመንት እየፈለጉ ነው

Wohngeld (የመኖሪያ ቤት ክፍያ)

እርስዎ እና በእርስዎ ቤት ውስጥ የሚኖሩት ሰዎች የሚያገኙት ገንዘብ ትንሽ ከሆነ ድግሜ ያለው አፓርትመንት ማግኘት ይቻላል፡፡ ለዚህ የመኖሪያ ቤት ፈቃድ የምስክር ወረቀት ያስፈልጋል፡፡ በተወሰነ ሁኔታ መሰረት የቤቶች ጥቅም-ጥቅም የማግኘት መብት አለዎት፡፡ ለእርስዎ እና ለቤተሰብዎት ገንዘብ ከመንግስት የሚቀበሉ ከሆነ በመርህ ደረጃ ለቤት ጥቅም-ጥቅም ማመልከቻ ማስገባት የለብዎትም፡፡

Sozialamt Nürnberg- Wohnvermittlung und Wohngeld (የማህበራዊ አገልግሎቶች Nürnberg - የቤት ኤጀንሲ እና የቤት ክፍያ)

📍 Marienestrasse 6, 90402 Nürnberg

☎ 0911 231-2195 or -2517

Wohnungsbaugesellschaft Nürnberg

በ städtischen Wohnungsbaugesellschaft (የከተማ ቤቶች ማህበር) (WBG) ድህረ-ገጽ ላይ የተለያዩ የኪራይ አፓርትመንት አቅርቦቶች ያገኛሉ፡፡

የከተማ ቤት ማህበር(wbg)

🌐 www.wbg.nuernberg.de

WG- Zimmer

በጋራ ቤት ውስጥ ክፍል ይፈልጋሉ? በ WG-Gesucht ድህረ-ገጽ ላይ Nürnberg ውስጥ የተለያዩ መጠን ያላቸው የተለያዩ ክፍሎች አሉ።

WG-Gesucht

 www.wg-gesucht.de

አስፈላጊ ምህጻራቃላት

1. OG = ከፍተኛ ደረጃ
App. = ባለ 1 ክፍል አፓርትመንት □
DB/D`bad = መታጠቢያ ክፍል □
EG = መሬት ላይ □
EBK = አብሮ የተሰራ ኩሽና □
HK = የማምቂያ ወጪዎች □
inkl. = የሚያካትት □
Kaut. = የደህንነት ቁጠባ □
MM = ኪራይ/በወር □
NK = ተጨማሪ ወጪዎች □
sof. frei = ወዲያው የሚገኝ □
teilmb. = በክፍል የተሟላ □
WG = የጋራ መኖሪያ □
Whg. = አፓርትመንት □
Wohnfl. = መኖሪያ ቦታ በሜቴር □
Zi. = ክፍል □
ZKB = ክፍል-ኩሽና-መታጠቢያ

ወደራስዎ መኖሪያ ቤት መግባት

አንዴ የመኖሪያ ፈቃድ ካገኙ ከጋራ መኖሪያ ወይም ተነጣጥሎ ከሚገኝ መኖሪያ መውጣት አለብዎት። አፓርትመንት ማግኘት አለብዎት። ስራ እስከሌለዎት እና ገቢ እስካላገኙ ድረስ ኪራይዎትን **»»»የስራ ማዕከል** ይክፍላል። እገዛ የሚያስፈልግዎት ከሆነ ብቻ ነው።

አስፈላጊ፡ አፓርትመንት ካገኙ የኪራይ ውሉን ወዲያው አይፈርሙ። ውሉ ከመጠናቀቁ በፊት የስራ ማዕከሉ ማየት እና ማጽደቅ አለብዎት። የሚከተሉት ነጥቦች የኪራይ ውሉ ላይ መካተት አለባቸው፡

- መነሻ ኪራይ፡ ለመኖሪያው ቦታው የኪራይ ወጪ በወር
- ክፍያዎች፡ ለአለት-አለት ኑሮ የሚያስፈልጉ ወጪዎች ለምሳሌ የደረጃ ጽዳት፣ የቆሻሻ ክፍያ፣ የጽዳት ወጪ፣ የኤሌክትሪክ/ሰልክ ገመድ መዘርጋት ወዘተ።
- የማምቂያ ወጪ፡ የማምቂያ እና የሙቅ ውሀ ወጪ (ማስታወሻ፡ የኤሌክትሪክ እና የማምቂያ ወጪ ሁልጊዜ የሚከፍሉት እራስዎት ነዎት!)
- የአፓርትመንት መጠን፣ የክፍሎች መጠን፣ አድራሻ፣ አከራይ

 መቅ ኪራይ ከላይ የተገለጹትን ያካትታሉ። ስለዚህ አጠቃላይ ኪራይ ከዋናው ኪራይ በጣም ከፍተኛ ነው።

ገንዘብ ማስቀመጥ፣ የመጀመሪያ የአቃ አቅርቦት፣ ዝውውር እና ምዝገባ መቀየር

የሚገባው ገንዘብ ለአከራዩ መያዣ ነው። የሚቀመጠው ገንዘብ ቢበዛ የቀዝቃዛ ኪራዩን 3 እጥፍ ይሆናል። ከአፓርትመንቱ ከወጡ ገንዘቡን ይወስዱታል።

አስፈላጊ፡ ከአፓርትመንቱ ሲለቁ ምንም አይነት ጉዳት ማድረስ የለብዎትም።

የቤት እቃውን ከጥገኝነት መኖሪያ ቤቱ መውሰድ አይችሉም። ስለዚህ አዲስ እቃ ያስፈልግዎታል። ለመጀመሪያ ጊዜ የቤት እቃ ለማሟላት [»»የስራ ማዕከል](#) ላይ ማመልከት ይችላሉ። ከዛ የስራ ማእከሉ አንዴ ገንዘብ ይሰጥዎታል፤ የዚህ ገንዘብ መጠኑ እንደሰጧቸው ቁጥር እና አፓርትመንት መጠን ይለያያል። ርካሽ እና ያገለገሉ እቃዎች እዚህ ይገኛሉ፡ [»»Möbel, Geschirr und Co \[እቃዎች፣ ሰህኖች እና co\]](#)። የቀድሞው ተከራይ አፓርትመንት ውስጥ ብዙ ነገሮች ከተወ ይህን መግዛት ይችላሉ (ማጣጣት)።

ትኩረት፡ የስራማዕከሉ ገንዘቡን ለመክፈል በርካታ ሳምንታትን ሊወስድ ይችላል!

ድጋሚ መመዝገብ እባክዎ ያስታውሱ ማለትም አዲሱን አድራሻዎትን ለ[»»Einwohneramt \[የመኖሪያ ምዝገባ ጽ/ቤት\]](#) (በግንባር) ማሳወቅ አለብዎት።

የቤት ውስጥ ደንቦች

አብሮ የመኖር አንዳንድ ህጎች የቤት ውስጥ ደንቦች ውስጥ ይካተታሉ። ይህ የጋራ መኖሪያዎች ወይም አፓርትመንቶች ውስጥ የሚኖር ሁሉም ሰው ላይ ይተገበራል። በጣም አስፈላጊዎቹ የሚከተሉት ናቸው፡

ጩኸት፡ ቤት ውስጥ ያለ ሁሉም ሰው በተቻለ መጠን ጩኸት የማስወገድ ሀላፊነት አለበት። ከ1:00 እስከ 3:00 p.m. እና ከ 10:00 p.m. እስከ 6:00 a.m. የጸጥታ ሰአታት ስለሆኑ ልዩ ጥንቃቄ ማድረግ አለብዎት። እሁድ እና የበአላት ቀናት ሙሉ ቀን የጸጥታ ሰአት ነው።

ቆሻሻ ማስወገድ፡ ቆሻሻ በተዘጋጀለት መጣያ እቃ መጣል አለበት። ለወረቀት፣ ካርቶን፣ ለፍራፍሬ እና አትክልት ትራፊዎች (የተፈጥሮ ቆሻሻ) እንዲሁም ለሌላ ቆሻሻ የተለያዩ መጣያ እቃዎች አሉ። አብዛኛው የቆሻሻ ክፍል ድጋሚ ጥቅም ላይ ስለሚውል እና ለአየር ንብረት ጥበቃ አስፈላጊ ስለሆነ እባክዎ ቆሻሻ የመለያየት ደንቡን ያክብሩ።

በየትኛው ቆሻሻ መጣያ ምን እንደሚጣል የሚያሳይ አጭር መግለጫ እዚህ ይገኛል፡ [»»Abfalltrennung in Bildern \[ቆሻሻ የመለያየት ምስል\]](#).

ማናፈስ፡ ንጹህ አየር ወደውስጥ ለማስገባት ሁልጊዜ መስኮት መክፈት አለብዎት። ይህ ለምሳሌ እቃዎች ላይ ሻጋታ ከመፈጠር ይከላከላል።